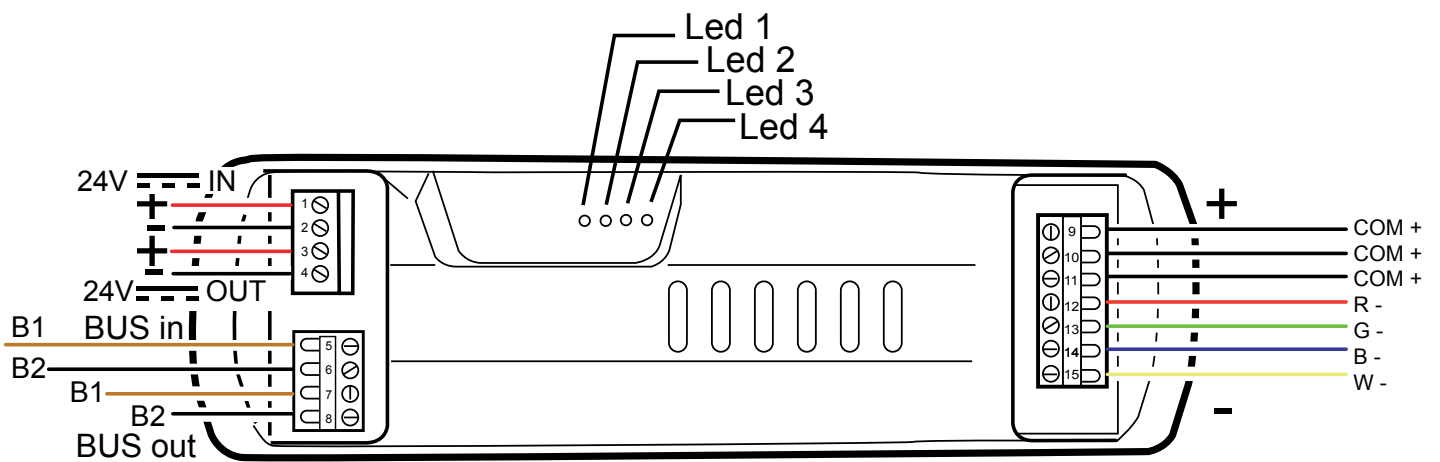
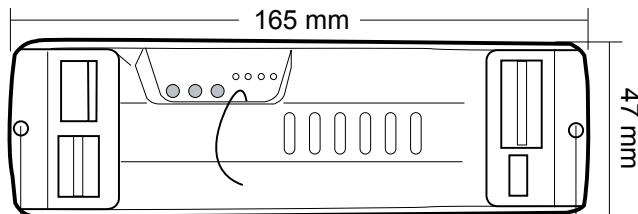


**IT - DISPOSITIVO SLAVE BUS PER IL CONTROLLO DI STRIP LED ANODO COMUNE**  
**EN - BUS SLAVE DEVICE CONTROLLING LED STRIPS COMMON ANODE**  
**FR - DISPOSITIF ESCLAVE BUS POUR LE CONTROLE DES LEDS AVEC ANODE COMMUNE**  
**DE - BUS SLAVE-GERÄT ZUR ANSTEUERUNG VON LED STRIPES – GEMEINSAME ANODE**

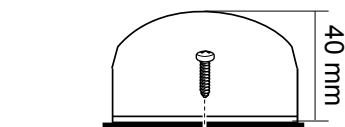
IT - Codice prodotto    EN - Product code    **TVLRGBW000ST25**    Slave 4x2.5A  
 FR - Code du produit    DE - Artikelnummer



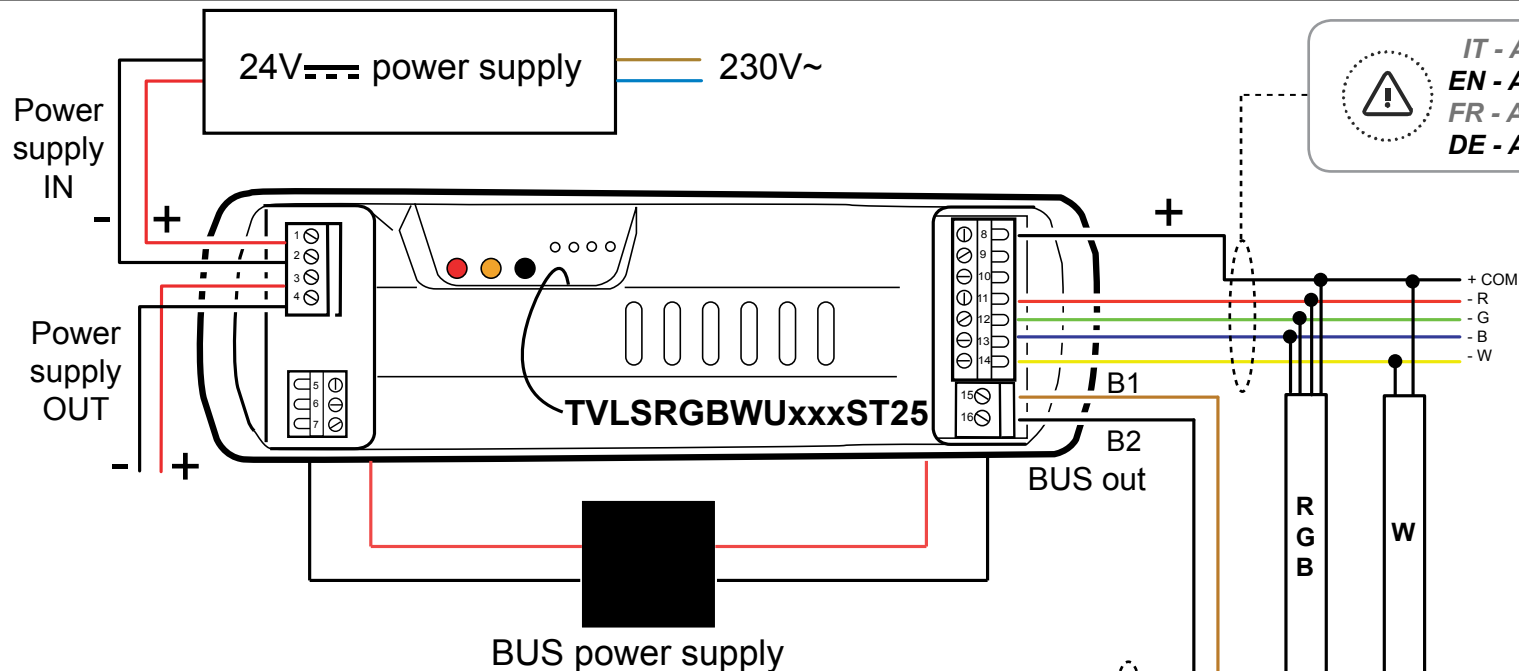
**IT - Montaggio    EN - Mounting    FR - Fixation    DE - Montage**



IT - Foro per il fissaggio con vite (sotto lo sportello)  
 EN - Hole for fixing with screw (under the cover)  
 FR - Trou pour fixation avec vis (sous le couvercle)  
 DE - Loch für die Montage mit Schraube (unter dem Deckel)



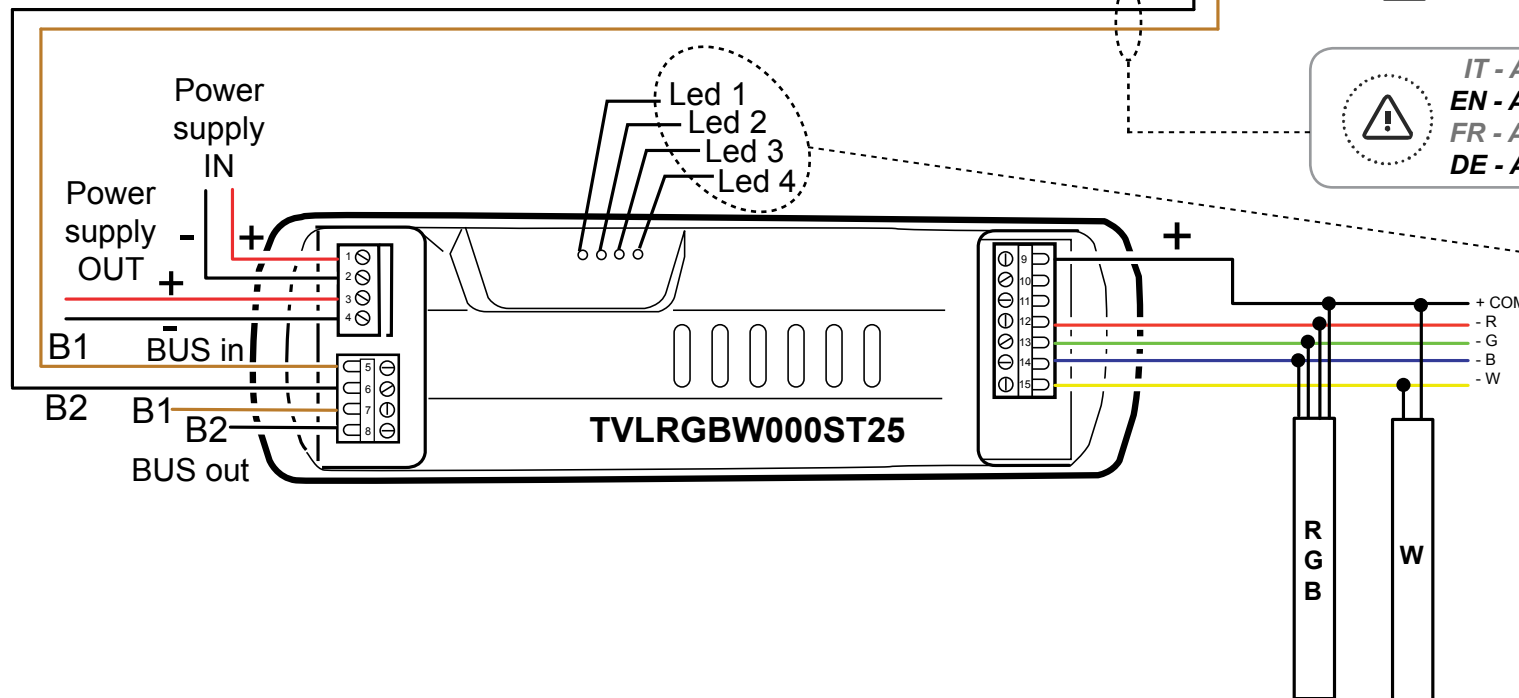
IT - Montaggio su superficie piana  
 EN - Flat surface mounting  
 FR - Fixation sur surface plate  
 DE - Montage auf ebene Oberfläche



**IT - Attenzione:** non invertire la polarità dei led!  
**EN - Attention:** do not invert the polarity of the led!  
**FR - Attention:** ne pas inverser la polarité des leds!  
**DE - Achtung:** Polung der LEDs nicht invertieren!




**IT - Attenzione:** l'alimentazione fornita al ricevitore deve corrispondere al voltaggio del carico!  
**EN - Attention:** the power supply connected to the receiver must correspond to the voltage of the load!  
**FR - Attention:** l'alimentation fournie au récepteur doit correspondre à la tension de la charge!  
**DE - Achtung:** Die Stromversorgung des Empfängers muss mit der Spannung der Last übereinstimmen!



**IT - Attenzione:** non invertire la polarità del BUS!  
**EN - Attention:** do not invert the polarity of the BUS!  
**FR - Attention:** ne pas inverser la polarité du BUS!  
**DE - Achtung:** Polung des BUS nicht invertieren!

**IT - Led2** si accende alla ricezione di comandi dal Master. In caso di errore BUS tutti i led si accendono ed il buzzer emette un suono per 3s.  
**EN - Led2** turns on when receiving any commands from Master. In case of BUS error all the led turn on and the buzzer emits a sound for 3s.  
**FR - Led2** s'allume à la réception des commandes du Master. En cas d'erreur BUS, tous les Leds s'allumeront et l'avertisseur sonore émettra un son pendant 3s.  
**DE - Led2** schaltet bei Erhalt eines Befehls vom Master ein. Im Falle eines BUS Fehlers schalten alle Leds ein und der Summer gibt einen 3 Sek. langen Ton aus.



Alimentazione - Power supply - Alimentation - Stromversorgung	<b>24V </b>
Uscite - Output - Sorties - Ausgänge	<b>4</b>
Potenza massima per uscita - Max power for each output Puissance maximale par sortie - Max. Leistung für Ausgänge	<b>2.5A (60W)</b>
Temperatura di funzionamento - Operating temperature range Température de fonctionnement - Umgebungstemperatur im Betrieb	<b>-20°C / +50°C</b>
Sezione cavi in ingresso (carico massimo) - Section of input cable (maximum load) Section des câbles pour entrée (charge maximale) - Kabelquerschnitte (Eingang)	<b>2,5 mm<sup>2</sup></b>
<p><b>IT</b> - I cavi di collegamento devono avere una sezione adeguata al carico massimo applicato in uscita, e ai dispositivi supplementari collegati agli ingressi. <b>EN</b> - The connection cables must have a section suitable to the maximum load applied to the output, and to the additional devices connected to the input. <b>FR</b> - Les câbles de connexion doivent avoir une section appropriée à la charge maximale appliquée en sortie et aux dispositifs supplémentaires connectés aux entrées. <b>DE</b> - Die Verbindungskabel müssen einen Durchmesser haben der angemessen ist für die maximale Ausgangslast und für die weiteren Geräte die an den Eingängen angeschlossen sind.</p>	
Grado di protezione - Protection rating - Degré de protection - Schutzart	<b>IP20</b>
Numero massimo slave - Max number of slave devices Nombre maximale d'esclaves - Max. Anzahl Slave-Einheiten	<b>40</b>
Lunghezza totale del BUS - Total length of the BUS Longueur totale du BUS - BUS Gesamtlänge	<b>200m</b>
Sezione minima del cavo BUS - Minimum section of the BUS cable Section minimale du câble BUS - Minimal-Durchschnitt des BUS Kabels	<b>2 x 0.5mm</b>
Consumo ingresso BUS slave - Bus input consumption (slave) Consommation entrée BUS esclave - Verbrauch Eingang BUS Slave	<b>0.15W</b>
Massimo carico sul BUS - Maximum BUS load Charge maximale sur le BUS - Maximale Last an BUS	<b>6W</b>

## IT - Avvertenze EN - Warning FR - Avertissements DE - Achtung

**IT** - Prima di collegare l'alimentatore alla rete elettrica assicurarsi che l'alimentatore e i LED siano collegati correttamente al ricevitore. Un errato collegamento dei diodi LED (inversione di polarità) potrebbe danneggiarli, fare pertanto molta attenzione al loro collegamento rispettando le polarità. L'alimentatore del dispositivo deve fornire la tensione e la corrente richiesta dal dispositivo e dai led collegati. L'alimentatore deve essere conforme alla norma IEC60950-1 e protetto contro i corto circuiti e sovratensioni. All'accensione il ricevitore riprende la condizione precedente allo spegnimento. Il prodotto non deve essere inglobato o appoggiato in prodotti isolanti come lana di vetro o polistirolo o prodotti analoghi. Lasciare il contenitore il più arieggiato possibile. Con la presente Teleco Automation s.r.l. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali, ed alle altre disposizioni pertinenti, stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito: [www.telecoautomation.com/ce](http://www.telecoautomation.com/ce). Nell'ottica di un continuo sviluppo dei propri prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche a dati tecnici e prestazioni senza preavviso.

**EN** - Connect the power supplier and the LED correctly to the receiver before connecting the power supplier to the mains supply. A faulty connection of the LED diodes (polarity inversion) could damages them, therefore pay attention during their connection by respecting the polarity. The general power supply of the device has to be provided by a power supplier which can supply the needed power and voltage. The power supply must be compliant with IEC60950-1 and must be protected against short circuit and overvoltage. At the power-on the device resumes the status it had before the turning-off. The product must not be enclosed or placed with insulating material such as glass wool, polystyrene or similar materials. Let the housing to be well-ventilated. Hereby Teleco automation s.r.l. declares that the product complies with the essential requirements and other relevant provisions, established by the Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be consulted on the web site: [www.telecoautomation.com/ce](http://www.telecoautomation.com/ce). In the view of a constant development of their products, the manufacturer reserves the right for changing technical data and features without prior notice.

**FR** - Avant de brancher l'alimentation à la ligne électrique, s'assurer que l'alimentation et les LEDs soient branchées correctement au récepteur. Un branchement incorrect des diodes LED (inversion de la polarité) peut les endommager, donc bien vérifier les polarités lors du branchement. L'alimentation du dispositif doit fournir la tension et le courant demandés par le dispositif et par les LED reliés. L'alimentation doit être conforme à la norme IEC60950-1 et il doit être protégé contre les courts-circuits et les surtensions. A la mise sous-tension, le dernier état avant extinction (ON ou OFF) est restauré. Le produit ne doit pas être incorporé ou posé dans des matériaux isolants (comme fibre de verre, polystyrène ou similaires). Faire en sorte de maintenir le boîtier dans un endroit sec et aéré. La Société Teleco Automation s.r.l. déclare que le produit est conforme aux conditions essentielles, et aux autres dispositions applicables, établies par la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site internet [www.telecoautomation.com/ce](http://www.telecoautomation.com/ce). Dans l'optique d'un développement continu de ses produits, le constructeur se réserve le droit d'apporter sans préavis des modifications aux données techniques et aux prestations.

**DE** - Verbinden Sie die Stromversorgung und die LEDs korrekt mit dem Empfänger bevor Sie die Stromversorgung an das Netz anschließen. Ein fehlerhafter Anschluss (verkehrte Polung) kann die LEDs beschädigen. Der Stromversorger des Geräts muss das Gerät und die angeschlossenen LEDs mit der entsprechenden Spannung und Strom versorgen. Der Stromversorger des Geräts muss das Gerät und die angeschlossenen LEDs mit der entsprechenden Spannung und Strom versorgen. Das Netzgerät muss der Norm IEC60950-1 entsprechen und gegen Kurzschlüsse und Überspannungen gesichert sein. Mit power- on- reset werden die Einstellungen vor dem Abschalten wieder hergestellt. Das Gerät darf nicht eingehaust oder durch Isolationsmaterial wie Glaswolle, Polystyrol oder ähnlichem umbaut werden. Das Gehäuse muss eine ausreichende Durchlüftung haben. Teleco Automation erklärt hiermit dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und den anderen zugehörigen Vorschriften entspricht, welche mit der Richtlinie 1999/5/CE festgesetzt sind. Die Konformitätserklärung kann auf der Internetseite [www.telecoautomation.com/ce](http://www.telecoautomation.com/ce) abgefragt werden. Im Zuge einer kontinuierlichen Weiterentwicklung der Produkte behält sich der Hersteller das Recht vor technische Daten und Funktionen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

**Teleco Automation S.r.l.**  
Italy  
Tel. +39.0438.388511  
Fax +39.0438.388536  
[info@telecoautomation.com](mailto:info@telecoautomation.com)

**Teleco Automation France**  
France  
Tel. +33.(0)472.145080  
Fax +33.(0)472.140503  
[info@telecofrance.com](mailto:info@telecofrance.com)

**Teleco Automation GmbH**  
Germany  
Tel. +49.(0)8122.9563024  
Fax +49.(0)8122.9563026  
[info.de@telecoautomation.com](mailto:info.de@telecoautomation.com)

**Teleco Automation Oceania Pty Ltd**  
Australia  
Tel. +61.(07)5502.7801  
[info@telecoautomation.com.au](mailto:info@telecoautomation.com.au)



[www.telecoautomation.com](http://www.telecoautomation.com)